

Lastwagen (Fahrgestell)	Fabrikmarke S A V I E M	Typ SG 4 L 59	Typenschein-Nummer CH 3720 05
----------------------------	----------------------------	------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "SG 4 L 59" oberhalb Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette;  
rechts, innen auf Türpfosten.  
"SG 4" vorn auf Kühlergrill.

Fahrstellnummer eingeschlagen rechts, hint. seidl. a. Längsträger v. hint. Federsupport + a. Plakette.  
Motorkennzeichen eingeschlagen "817-02" rechts, seitlich auf Block, angeklebete Plakette.  
Hersteller SAVIEM, Suresnes (F) Importeur ALFAG, AG. für Fahrzeuge, Schlieren

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>Hinterräder</u> Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>-</u> Betriebsbremse <u>hydr., 2-Kreis, IB, m. lastabhäng. Bremskraftregler</u> Hilfsbremse <u>mech., IB, Hebel</u> Dauerbremse <u>auf Wunsch (+)</u> Stellbremse <u>m. Serment, Gestänge und Kabelzur. auf HR</u> Getriebeart <u>mech. vollsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4 *</u> Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>V=Stecknag</u> Höchstgeschwind. <u>90</u> km/h	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u> Marke <u>SAVIEM</u> Treibstoff <u>B</u> Typ <u>817 - 02</u> Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u> Bohrung <u>93</u> Hub <u>96</u> Hubraum <u>2607</u> cm <sup>3</sup> Steuer-psi <u>13,28</u> Leist.-PS <u>75</u> (DIN) bei <u>3600</u> U/min Kühlung <u>Wasser</u> Lärm <u>84</u> dB (A) bei <u>3600</u> U/min Lärmdämpfung <u>1 Topf 800 x 130 Ø</u>
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Lastwagen</u> Anz. Türen <u>2</u> <u>(Fahrgestell)</u> Schiebedach <u>-</u> Anz. Plätze: TOTAL <u>3</u> ; vorn <u>3</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	

<b>ABMESSUNGEN</b>	Spurweite v <u>1650</u> H <u>1560</u>	Spurkreis L <u>**</u> ) R <u>**</u> )			
Achsabstand <u>**</u> ) / ( / / )					
	<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>			
Länge	<u>**</u> )				
Breite	<u>2020</u>				
Höhe	<u>2300</u>				
Ueberhang V	<u>1340</u>				
H	<u>**</u> )				
S	<u>-</u>				

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>je nach Aufbau</u>			
Nutzlast	<u>je nach Aufbau</u>			
Total				<u>5950</u>
Fabrik-Garantie	<u>2100</u>		<u>4400</u>	<u>5950</u>
Reifen-Dimens.	<u>6.50 - 20 X ***</u> )			
Tragkraft p. Achse	<u>2100 (4,75)</u>	<u>4400</u>	<u>(5,50)</u>	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u> <u>Anhangelast</u>			<u>kg</u>

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/CR (E) Lichthupe -

Abblendlicht 2/CR (E) Standlicht 2/CRA (E)

Markierlicht - Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/elektrisch(1-Ton) Lautstärke 98 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektrisch(1-Stufe) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/R-S1 (E) Rückstrahler 2/ I (E)

Stoplicht 2/R-S1 (E) Rückfahrlampen -

Kontroll-Nr. -Bel. 1/sep., links Schildform Hochformat/~~Kontrollformat~~

Rückspiegel 2/aussen, an Türen Geschw. -Messer km/h

Richtungsblinker 4/separat, mit Kontrolllampe

Vorn 2/1 (E) g seitl. - hinten 2/2a (E) g

Warnblinkanlage auf Wunsch Arbeitslampen -

1 Unterlegkeil 255 x 175 x 160 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen

Marke & Typ SAVIEM SG 4 L 59

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) -

Typenschein-Nummer CH 3720 05

Karosserieform -

Plätze : Total 3 (Vorn) 3

Leergewicht 1t. Waagsch Treibstoff B

Nutzlast je n.Fz. PS 13,28

Gesamtgew. 5950 Hubraum 2607

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.: SG 4 L 59 217 542

+ ) Betriebsbremse : Tandem-Steuerzylinder mit 2 Hydrovaczylinder und Unterdruck-Vorratsbehälter.

\* ) Anzahl Gänge : Auf Wunsch 5.

** ) <u>Radstand</u> :	<u>Gesamtlänge</u> :	<u>Ueberhang-H</u> :	<u>Spurkreis ø</u> :
2650 mm	4550 mm	740 mm	13,10 m
2650 mm	5165 mm	1175 mm	12,60 m
3210 mm	6370 mm	1910 mm	13,50 m
3610 mm	6960 mm	2100 mm	15,50 m

(Abweichung der Radstände von den Zeichnungsmassen 30 mm = unbelastetes Fz.)

\*\*\* ) Reifenvariante : Auf Wunsch 7.00 - 20 X = V = 2340 kg. H = 4440 kg. (4,25).

Ort und Datum der Prüfung §) Ausrüstung : Ist bei der Einzelabnahme Die Prüfungskommission  
Schlieren, 11.12.1970 zu kontrollieren.